ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

ΑΠΟΦΑΣΗ 2011/483/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Ιουλίου 2011

σχετικά με την τροποποίηση και την παράταση της απόφασης 2010/96/ΚΕΠΠΑ για μια στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των σομαλικών δυνάμεων ασφαλείας (EUTM Somalia)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 28 και το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 15 Φεβρουαρίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/96/ΚΕΠΠΑ για μια στρατιωτική αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των σομαλικών δυνάμεων ασφαλείας [1].

(2) Στις 31 Μαρτίου 2010, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2010/197/ΚΕΠΠΑ για την έναρξη στρατιωτικής αποστολής της Ευρωπαϊκής Ένωσης που θα συμβάλει στην εκπαίδευση των σομαλικών δυνάμεων ασφαλείας (EUTM Somalia) [2].

(3) Στις 20 Ιουλίου 2011, το Συμβούλιο ενέκρινε το αναθεωρημένο σχέδιο διαχείρισης κρίσεων για την EUTM Somalia.

(4) Στις 28 Απριλίου 2011, στην έκθεσή του S/2011/277 προς το Συμβούλιο Ασφαλείας, ο γενικός γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών (ΓΓΗΕ) επισήμανε τις εδαφικές κατακτήσεις και την πρόοδο στον τομέα της ασφάλειας, αναφέρθηκε δε στην εκπαίδευση την οποία παρέσχε η ΕΕ. Ο ΓΓΗΕ συνιστά την επικέντρωση των προσπαθειών στην περαιτέρω ανάπτυξη των οργάνων του σομαλικού τομέα ασφαλείας και ιδίως συνιστά τη βελτίωση των δομών διοίκησης και ελέγχου των εθνικών δυνάμεων ασφαλείας (ΕΔΑ).

(5) Στις 21 Απριλίου 2011, ο πρόεδρος της Επιτροπής της Αφρικανικής Ένωσης (ΑΕ) υπέβαλε στο Συμβούλιο Ειρήνης και Ασφάλειας την έκθεσή του σχετικά με την κατάσταση στη Σομαλία. Υπογράμμισε τις κατακτήσεις στον τομέα της ασφάλειας και ζήτησε να συνεχισθεί η εκπαιδευτική υποστήριξη.

(6) Ο πρωθυπουργός της Σομαλίας, στην επιστολή του της 4ης Μαΐου 2011 προς την ύπατη εκπρόσωπο της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας, εξέφρασε την εκτίμηση της σομαλικής μεταβατικής ομοσπονδιακής κυβέρνησης (ΜΟΚ) για την υποστήριξη της ΕΕ και επανέλαβε την πλήρη δέσμευση που έχει αναλάβει η ΜΟΚ όσον αφορά τη δημιουργία μιας δομής διοίκησης και ελέγχου για τις ΕΔΑ, την προστασία του άμαχου πληθυσμού και την ενσωμάτωση διάφορων παραστρατιωτικών οργανώσεων και δυνάμεων φατριών στις ΕΔΑ.

(7) Η εκτίμηση της ΜΟΚ επαναλήφθηκε στο πλαίσιο της Κοινής Επιτροπής Ασφαλείας στην Καμπάλα στις 23 Ιουνίου 2011.

(8) Κατά την κοινή διαβούλευση της ΕΠΑ της ΑΕ και της ΕΠΑ της ΕΕ, που έλαβε χώρα στις 10 Μαΐου 2011 στην Αντίς Αμπέμπα, η ΑΕ σημείωσε με ικανοποίηση την υποστήριξη της EUTM Somalia για τη δημιουργία επαγγελματικών και ενοποιημένων σομαλικών ΕΔΑ.

(9) Οι πολιτικές και στρατιωτικές αρχές της Ουγκάντας έχουν εκφράσει την ικανοποίησή τους όσον αφορά την εταιρική σχέση με την ΕΕ και τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και την προθυμία τους να συνεχισθεί η εκπαίδευση.

(10) Σύμφωνα με το άρθρο 5 του πρωτοκόλλου για τη θέση της Δανίας, το οποίο προσαρτάται στη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Δανία δεν συμμετέχει στην εκπόνηση και στην εφαρμογή αποφάσεων και δράσεων της Ένωσης που έχουν συνέπειες στην άμυνα. Η Δανία δεν συμμετέχει στην εφαρμογή της παρούσας απόφασης και, κατά συνέπεια, δεν συμμετέχει στη χρηματοδότηση αυτής της επιχείρησης.

(11) Η EUTM Somalia θα πρέπει να παραταθεί περαιτέρω,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η απόφαση 2010/96/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου τροποποιείται ως εξής:

1) Στο άρθρο 1, οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Προκειμένου να συνεχισθεί η συμβολή στην ενίσχυση της μεταβατικής ομοσπονδιακής κυβέρνησης της Σομαλίας (ΜΟΚ) ως λειτουργούσας κυβέρνησης που υπηρετεί τους Σομαλούς πολίτες, η στρατιωτική εκπαιδευτική αποστολή της ΕΕ (EUTM Somalia) συνεισφέρει στην ανάπτυξη του σομαλικού τομέα ασφαλείας με την παροχή στρατιωτικής εκπαίδευσης στις εθνικές δυνάμεις ασφαλείας (ΕΔΑ). Η εκπαίδευση θα επικεντρωθεί στην ανάπτυξη των ικανοτήτων διοίκησης και ελέγχου και ειδικών ικανοτήτων καθώς και των δυνατοτήτων αυτοεκπαίδευσης των σομαλικών ΕΔΑ, ώστε να μεταφερθεί η εκπαιδευτική πείρα της ΕΕ σε τοπικούς παράγοντες. Η EUTM Somalia θα συνεχίσει να ενεργεί σε στενή συνεργασία και συντονισμό με τους άλλους

[1] ΕΕ L 44 της 19.2.2010, σ. 16.
[2] ΕΕ L 87 της 7.4.2010, σ. 33.

παράγοντες της διεθνούς κοινότητας, ιδίως τα Ηνωμένα Έθνη, την AMISOM και τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και την Ουγκάντα σύμφωνα με τις απαιτήσεις της ΜΟΚ που συμφωνήθηκαν.

2. Η σχετική στρατιωτική εκπαίδευση της ΕΕ θα εξακολουθήσει να διεξάγεται κυρίως στην Ουγκάντα, σύμφωνα με τον πολιτικό στόχο της αποστολής της ΕΕ να συμβάλει στην εκπαίδευση των σομαλικών δυνάμεων ασφαλείας, όπως ορίζεται στο αναθεωρημένο σχέδιο διαχείρισης κρίσεων που εγκρίθηκε από το Συμβούλιο στις 20 Ιουλίου 2011. Στοιχεία της EUTM Somalia θα έχουν επίσης ως βάση το Ναϊρόμπι και τις Βρυξέλλες.».

2) Στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Ο συνταγματάρχης Michael BEARY διορίζεται διοικητής αποστολής της ΕΕ από 9ης Αυγούστου 2011.».

3) Το άρθρο 10 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για τις κοινές δαπάνες της στρατιωτικής αποστολής της ΕΕ κατά την περίοδο έως τις 9 Αυγούστου 2011 ορίζεται σε 4,8 εκατ. ευρώ. Το ποσοστό του ποσού αναφοράς κατά το άρθρο 32 παράγραφος 3 της απόφασης ΑΘΗΝΑ είναι 60 %.·»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«3. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς για τις κοινές δαπάνες της στρατιωτικής αποστολής της ΕΕ κατά την περίοδο έως τις 9 Αυγούστου 2011 ορίζεται σε 4,8 εκατ. ευρώ. Το ποσοστό αυτού του ποσού αναφοράς κατά το άρθρο 32 παράγραφος 3 της απόφασης ΑΘΗΝΑ είναι 30 %.».

4) Στο άρθρο 12, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η στρατιωτική αποστολή της ΕΕ θα ολοκληρωθεί το 2012, έπειτα από δύο εξάμηνες περιόδους εκπαίδευσης και αναδιάταξης των μονάδων και του προσωπικού της ΕΕ στην Ευρώπη.».

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 28 Ιουλίου 2011.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

M. DOWGIELEWICZ